

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă eșc de 2 ori: Mercurea și Duminec'ș, Foi'a, cindu condeu ajutóiale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anul XXXIII.

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 91.

Brasovu 3 Decembrie 21 Novembre

1870.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Brasovu 3 Dec. 1870.

Situatiunea politica si diplomatica n'a imbracatu alta facia. Anglia de si are aplecare a aderă la conferintia, dupa propunerea Prusiei, totusi nu crede, ca Rusia va respecta mai multu confintiele, ca arbitriul liberu alu lucrarei sale.

In Bizantiu generalulu si consululu rusescu Ignatief fù primitu de Sultanulu. Nu se scie, deca s'au despartitii ca Mencikoff, ori mai pe indelete, destulu, ca „Daily News“ publica o depesia din Constantinopole, cumca Pòrt'a otomana face pregatiri resbelice pe uscatu si pe mare. Redisi din Asi'a mica fura prin telegrafu chiamati la arme.

S'a tramsu si respunsulu Portii la guvernulu rusu, elu esprime durerea, ce a casiunatu pretensiunea Rusiei in Constantinopole si apeléza la neatingibilitatea tractatului din 1856 si la puterile europene, cari l'au garantatu, si cari voru sprijini pe Pòrt'a intru aperarea tractatului; in fine respinge ideea de a se resolvá cestiunea marei negre prin congresu. Déca „Tagblatt“, care aduce acésta scire, e bine informatu, apoi pucinu, si Orientulu va fumeaga. —

Ce privesce la Austri'a, apoi unu telegramu din Pest'a 28 Nov. in diurnalele vien. reportéza, ca in Pol'a a sositu ordine, ca naile pancerate se se puna indata in stare de a porni, fara ca se se scia mai de aproape resolutiunea regimelor Austro-Ungariei, cari lucra mai dependentu. —

Rusi'a nu incetéza a se arma pe suptu mana si sub pretestu de ecserciu cu arme noue. Datu ordine, ca la siefii gubernementelor (séu prefecti) se seadune toti cei ce suntu chiamati a portá arma, spre a se ecsercea cu totuadinsulu. La Varsavi'a se tramsera multime de carra cu cele de lipsa pentru fortaretia; 60.000 armati se afla in Poloni'a si in Podoli'a se totu stracura armata. Pornirea stanciei e incéta, inse dupace s'a emancipatu de impedecamintele pornirei, nu se opresce pana unde da de o potere contrapondatoria. — De cumva Anglia va fi impetita de statele nordamericane, cari voru ai occupa Canad'a la ocasiunea binevenita, cum dise in 23 Nov. a. c. gen. Büttler intr'unu discursu tienutu in Boston, fiindu Franci'a ocupata cu aperarea sa, cu greu se va afla contrapondu, care se oprésca sacrificiale de sange si de viétia, ce le insetéza moloculu resbelului, provocat de interese mai personali decat nationali. — Poporele Europei celei cultivate si civilisate voru da séna cu pelea loru de tôte desastrelle ce le amenintia cu vin'a loru. — Napoleon, dupa o depesia din Amsterdam, tractéza despre pace cu Prusi'a si Eugeni'a vine la Wilhelmshöhe se subscrisa tractatulu. Apoi urmăza, ca Napoleon cu armata din Germania vr'o 320.000 insi va intra in Franci'a spre a ajuta la sugrumarea republicei celei pericolose pentru tronuri. —

Din campulu resbelului.

Lupta infocata pe móre si viétia se reincep dupa pucin'a pauza dela reocuparea Orleanului prin francesi. Una telegrafo din Tours 1-a Dec. (ofic.)

repórta, ca la Nuitz in 30 Nov. au avutu locu mai multe lupte infocate cu corporile voluntari vogese.

Prusianii au parasit u arondisementulu Vendome, parasit u si Cloyes, Cheteaudun si Cheteneuf dinaintea armatei de Loire. Noua ore tienu lupta cu armata de Loire si prusianii fura rebututi. — „France“ din 17 dise, ca armata francesa a inceputu cu resultatu ofensiv'a la Le Mans, ca ce corpu prusianu venit u dela Alençon, fù silitu a se retrage; la Braume in depart. Doubs fura rebututi de gard'a mobile, incat u se retraserla la Montbeliard. La Vendome, Gien asemene resultate.

Mai multe esiri din forturile parisiane respinsera pe prusiani din positiunile loru, facandu mare stricare inimicului. Se vorbesce, ca armata de Loire s'a pusu in comunicare cu Parisulu. Asteptam u adeverirea acestei sciri prin telegrama dela Tours.

Teleg. regelui catra regin'a Versailles 30 Nov. are aceste: Mai multe esiri din forturile Parisului fura rebutute victoriosu preste totu de catra ai nostri. Forturile tienu una focu forte infocatu. — Alta telegrafo:

Versailles 30 Nov. dice: Cu ocasiunea esiriloru in resarit u Boncuil sur Marne, Compiene si Villiers fura ocupate de francesi. Sér'a in amurgiu cu ajutoriulu corpului 7 ér' se ocupara positiunile de catra ai nostri (dupa ce francesii se retraseră ér' in forturile loru pôte. R.).

Atatu din Berlinu catu si din Tours se reportéza totu lupte victoriose, semnu, ca armata francesa inca e puternica. Tocma se semnaliseaza, ca in 2 Dec. s'a intemplat o batalia infricosasa inaintea Parisului.

Depesiele sosite in Pest'a reportéza, ca in 27 Nov. s'a intrunitu armata de Loire cu armata parisiana cu infractiunea liniei incunguratória prusiane. Francesii luptara la Gentilles si Boves cu baioneta si asia respinsera pe dusmanu.

„Monitorulu“ Franciei descopere, ca prusianii nu le a succesiu incungurarea armatei de Loire, era in Auxon garibaldianii alungara pe prusiani in fuga. La Versailles scrie gen. Werder, ca Garibaldi se retrase in fuga. — La Amiens lupta; inse citadel'a a capitulatu. —

Sibiu 13 Octobre 1870.
Congresulu besericescu greco-orientale.

(Urmare.)

Acuma se pune la ordinea dilei **fundatiunea Gozsduiana**, si referintele comisiunei Misiciu cetesce reportulu facutu, si propunerea comisiunei, care se invertesce pre langa urmatóriile:

1. Congresulu in sensulu testamentului repausatului Emanuil Gozsdu, se se enuncia de foru supremu si se primésca avereia testamentale.

2. Congresulu se provoce pre representanti'a acestei ereditati, ca esoperandu avereia acesta se o transpuna la cass'a metropoliei.

3. Ca representanti'a se faca unu reportu detaiatu si exactu despre venitile si erogatiunile tie-netórie de acestu lasamentu si se lu transpuna congresului spre aprobare si decidere.

4. Se se faca dispositiune de a se tiené in 9 Februarie ca diu'a natale parastasiu pentru sufletulu repausatului fundatoriu.

5. A se aduce multiumita protocolaria Escel. Sale p. metropolitu pentru ostenele si jertfele aduse pentru acesta fundatiune, totu odata se se

manifesteze recunoisciuntia remasei veduve Melin'a Gozsdu, care inca a contribuitu la acésta fundatiune si se se róge ca se binevoiesca de aici incolo a promové interesulu acestei fundatiuni. — Adenca tacere si lacrimi au casiunatu acestea momente de atatu de mare importanta pentru intréga metropoli'a.

Excelent'i'a Sa presedintele crede, ca la refe-rad'a acésta pote da deslucirile cele mai bune plenipotentale metropoliei Varga, care cunóce esactu starea lucrului acestuia. — Face apoi mai departe impartasire, ca unii au avutu intentiune de a valama testamentulu in punctulu lui esentiale, in privit'a depunerei fundatiunei acesteia la metropolia si s'a straduitu a duce acésta fundatiune la Pest'a. Din tota corespondint'a purtata cu plenipotentale metropoliei, se vede lamurit, dice Escel. Sa, ca eu totudéun'a amu intonat u treba intr'acolo, ca in intielesulu testamentului fundatiunea are de a se depusa la metropoli'a nostra si dela acésta nu me voiua departa.

Eu amu vorbitu si cu testatorulu si amu cettu testamentulu inca in 1868 si amu vrutu sei bagu de séma, ca unele puncte din testamentu nu suntu chiare destulu. Vediendu inse, ca este totusi ceva complectu si de urmari forte folositórie pentru noi, si anume, ca massa intréga are a se depune la metropoli'a nostra, m'amu multiumitu.

Dep. Varga da deslucirile necesarie despre acésta fundatiune, de unde se vede, ca avereia activa fundationale face **443.406 fl.** si pasiva **131.546 fl.**

Dep. Gaetanu face motiune, ca testamentulu intregu se se cetésca si se se liè spre sciintia din partea congresului petrecunduse in protocolu din cuventu in cuventu.

La cererea congresului se primesc testamentele de cetitu. — Aici voiua a face amintire, ca testamentulu in origine este facutu in limb'a maghiara si in traducere se afia publicatu si in „Tel. Romanu“.

Dep. Macelariu propune inchiderea desbaterei generali si deschiderea celei speciali la punctulu I. Acesta propunere priminduse se cletesce punctulu antanu, ca congresulu se enuncia de foru supremu si primesc supraveghierea acestei fundatiuni.

Dep. Alecsandru Mocioni propune in locu de foru supremu „foru competente“.

Dep. Fauroiu face motiune: Congresulu se privesce de acelu organu, care in tienórea § 7 liter'a q), este chiamatu spre revederea socotelor in controlarea averei fundationale.

Dep. Popea nu consente cu expresiunea de „foru“, si crede a inlocui acésta expresiune, prin cuventele „corporatiune séu organu supremu“. Densulu crede, ca numai congresulu pote fi in intielesulu testamentului corporatiunea acésta suprema, ca-ci regimulu are numai supra-inspectiune, care i o dau legile.

Presedintele: Nu e indoiala, ca congresulu nostru nu ar' fi acelu congresu, care se amintesc in testamentu. — Congresulu ar' trebui in totu anulu a revedé socotele, ceea ce nu se pote, ca-ci congresulu de regula se conchiamă totu la 3 ani odata. Crede, ca in anii aceia, cindu congresulu nu se aduna, revederea socotelor se o faca consistoriulu metropolitanu si se reporteze apoi celui mai de aproape congresu.

Dep. Antoniu Mocioni propune ca pentru scopul acesta se se aléga o comisiune speciale.

Dep. Lengheru: Din punctu de vedere, ca desbaterea a luat o directiune divergente de propunerea comisiunei, si din causa, ca se pote ceta membru testamentulu, propune amanarea desbaterei speciale a punctului I din operatulu comisiunei pe mane. — Priminduse acésta motiune.

Siedint'a de astazi se inchia la $1\frac{1}{2}$ ora si se anuncia cea viitora pre mane la 9 ore inainte de amédi.

Siedinti'a IX, tienuta in 22 Oct. 1870.

Inceputul la 9 ore antemeridiane.

Protocolul siedintiei trecute se autentica.

Presidiul comunica congresului unu recursu alu romanilor brasoveni din cetate pentru sustinerea autonomiei besericesci. — Se transpune comisiunei petionale.

Dep. Popoviciu preda presidiului unu actu, pre care l'au primitu astadi, din care se vede, ca autoritatile militare din confiniu militarie declară scările năstre din regimul de comunale. Se transpune comisiunei I pentru gravamine.

Dep. Macelariu luandu cuventul, dice, ca densulu voiesce a face o propunere si are acea firma convictiune, ca maritul congresu, apretiuindu motivele si scopulu celu intentionéza, lu va intempina cu indulgentia si nu cu critica.

Propunerea suna in urmatorul tipu:

Considerandu, ca ierarchia besericiei năstre a recunoscutu totudén'a casatori'a preutilor de buna si valida, dicundu insusi mantuitorulu nostru Isusu Christos despre casatori'a fariseilor (Mat. XIX, 4. 7. — Efes. V. 23 si 32): „N'ati cettu, ca ceea ce a facutu d'antai, barbatu si muere i a facutu pe ei, pentru aceia va lasa omulu pe tata-seu si pe mama-sa, si se va lipi de muierea sa si voru fi ambii doi unu trupu, deci, ce a impreunat Dum-nie, omulu se nu desparta.“

Considerandu, ca totu acesta invetiatura ne da si apostolulu Pavelu catra Evrei XIII. 4., unde se dice „cinstita este nunt'a si patulu nespurcatu“, — si erasi, unde totu acelasi apostolu in epistol'a sa catra Timoteiu episcopulu Efesului dice, se cade episcopului se fia fara prihana, alu unei mueri barbatu“.

In fine considerandu, ca acelea principia chiari, pe cari si le a luatu ierarchia năstra siesi de indreptariu din s. scriptura, demanda apriatu: „Ca preutii trebuie se fia insurati si nu ért'a loru nici sub cuventu de evlavia a se lapadá de muerea sa, sub pedeps'a de a filipsitu de functiunile preutiesci“ (Can. 17. ep.). — Congresulu enuncia urmatorul conclusu:

I. „Restringerea la una casatoria a preutilor se dechiiara de nevalida si preutii, cari legalmente pasiescu la a 2-a seu a 3-a casatoria, prin acesta nu devenu necapaci de functiunile preutiesci.“

Dupa datina parlamentaria a-si fi indetoratu a motiva propunerea mea acumă seu atunci, candu se va pune la ordinea dilee.

Presidiul: Eu amu predatu o asemenea rogare intrata congresului, care s'a si transpusu unei comisiuni, de acea cugetu, ca propunerea lui Macelariu n'ar mai avé locu.

Dep. Alecsandru Mocioni: Si acesta propunere se se predă acelei comisiuni.

Dep. Macelariu credu, ca intre rogarea amintita si propunerea mea de sine statatoria este o mare desclinire.

Dep. G. Ioanoviciu: Comisiunei petitionale nu se pote transpune si ar' fi se se puna la ordinea dilee.

Dep. Fauru crede, ca numai atunci se se puna la ordinea dilee, dupace se voru fi exhauriat lucrarile cele mai de capetenia si de insemnatate.

Congresulu decide, ca acesta propunere se liè spre cunoștiintă si se va pune mai tardi la ordinea dilee. Asemenea sorte avu si o propunere predata in scrisu din partea lui Besanu.

Dep. Borlea: Fara nici o motivare propune, fiinduca suntu multe agende de finitu, ca siedintele congresului se se tienă in tota diu'a dela 9 ore inainte de amédi pana la 3 ore dupa amédi, si in dile de serbatoria dupa finirea servitiului divinu pana la 3 dupa amédi.

Presiedintele dice, ca densulu n'au neglijat oficiul seu si siedintele le au tienutu totudén'a in cointelegera cu congresulu. Suntu obiecte grele, care nu se potu hotari numai decat. Densulu ar' vré, ca comisiunea I si a II se-si fi finitu lucrarea sa, déra nu s'a potutu asia curundu si nici ca se potu invinovati membrii acestoru comisiuni, ca candu densii n'ar lucra inadinsu.

Propunerea lui Borlea venindu la votu nu se primește.

La ordinea dilee se pune propunerea comisiunei (fund. Gozsdu). —

Punctul I se primește din propunerea comisiunei cu unele modificatiuni premerse.

La desbatere vine punctul alu II.

Dep. Babesiu dice, ca este unu saltu dela punctul I pana la alu II de sub cestiune si ar' dorii a se face alta dispositiune, care merge intr'a colo, ca congresulu va arata si regimului tierei si

representantii, ca elu a primitu revederea socotloru si controlarea averei fundationale, si poftesce pe representantia, ca catu mai curundu se faca reportu formale si detaiatu cu una aratare formale. In poterea testamentului congresulu are dreptu de a revedé socotele si controla averea, si are totuodata lipsa si detorintia de o aratare formale, contra regimul si representanti'a, — despre primirea averei si controlarei ei, ca-ci congresulu nu are putere constrictiva asupra representantii.

Presiedintele: Ministeriu de investiamentu, dupa cum arata charta densului, nu voiesce a se amesteca in afacerea acesta.

Dep. Babesiu: Ministrul e forte liberale, ca nu se amesteca in afacerea compuverei represantantiei, déra nu este disu, ca dora nu s'ar amestecă in control'a averei fundationale.

Presiedintele crede, ca in intielesulu testamentului nu se pote lasa control'a regimului.

Dep. Babesiu cetindu punctul de sub litera „q“ (?) din testamentu, dice, ca congresulu are de a revedé socotele si a incunosciintia despre acesta si pe regimulu, de care are forte mare lipsa congresulu, in casulu candu s'ar fi facutu defraudatiuni in averea fundationale.

Presiedintele doresce, ca se se inseamne, ca aratarea se mărga din congresu la regimul si la representanti'a.

Dep. Gaetanu recede dela cuventu.

Dep. Popea dice, ca remane si astadi pre langa parerea densului, ca dupa testamentu supremu organu de controla, este congresulu, si nu opiniunea publica nici regimulu.

Dep. Antonescu crede, ca aratarea catra regimul este detoriera a o face represantanti'a si nu congresulu.

Presiedintele dice, ca Gozsdu au fostu din scola cea betrana si n'au potutu se se imprenesca cu idee moderne.

Dep. G. Ioanoviciu: S'a nascutu o cestiune de competitia intre congresu si regimul, unde regimulu nici nu viséza. — Propunerea lui Babesiu, dupa parerea mea nu periclită autonomia năstra, ca-ci ea este unu actu de buna cuvintia; déra fiinduca s'a nascutu temei esprime de mai multi vorbitori, a-si propune o modificatiune seu intregire la propunerea lui Babesiu intr'acolo mergatória, ca inaltul regim numai atunci se se incunosciintieze, candu socotele voru fi date congresului si congresulu le va fi revidata.

Facunduse votare se primește propunerea comisiunei cu pucine modificatiuni premerse.

Urmăza alu III-a punct. la desbatere speciale.

(Va urmă.)

Dela scaldele **Gloagiu'l Inf.**

La nedependintia canonica a besericiei romane gr. cat.

Domnule Redactoru! Dupace in Nr. 42 din a. c. alu acestui pretiu divariu, a ti binevoitul a publica estrasulu concluselor sinodului din tractulu protop. gr. cat. alu Bobalnei tienutu in 3 Maiu a. c., aveti bunatate a dă publicitatei — de asta data — si decisiunea consistoriului eppescu Lugosianu, referitoria la conclusele memoratului sinodu, care s'a publicatu in acestu tractu dela scaunulu protop. cu datu 20 Iuliu a. c. Nr. 85, si care mai diosu urmează in tota estensiunea sa.

La decisiunea acesta — precum ve-ti binevoi a observă — nu se mai recere nici unu comentariu, ca-ci ea singura esprime din destulu convictiunile ce manifestă consistoriulu Lugosianu facie cu cestiunile cele mai cardinali ale besericiei rom. gr. cat.; ince durere! ca in realitate — cu totulu — alte resultate obtinemu pana acum — deci se urmeze decisiunea memorata:

Nr. 727—1870. M. O. Fr. Sale Beniaminu Densusanu v.-archid. Bobalnei in Secaramu. — Strapunenduse acestui ordinariatu cu scrisoarea M. O. Fr. Tale din 18 Maiu a. c. Nr. 61 protocolulu sinodului protopopescu alu districtului Bobalnei din 3 Maiu a. c. cuprinsulu acelui amesuratul momentuositatei si importantiei lui, s'a luatu la o desbatere seriosa in siedintia consistoriale tienuta in 30 Iuniu a. c. — Resultatulu acestei desbateri si decisulu consistoriale ti se comunica Rsimi Fratiei Tale in urmatörile:

Inainte de tóte, cu mare placere primește acestu ordinariatu viu'a miscare ce se manifesta in gremiul clerului si alu poporanilor creditiosu din tractul protopopescu a M. O. Fr. Tale, cu atatu mai vertosu, ca precum se vede din comunicatul protocolu, acestu miscamentu si acesta interesare e indreptata preste totu spre redicarea si inaintarea

vietiei relegioasa-morali, care intru adeveru prin cultivarea celor două ramuri, se poate mai cu siguritate ajunge, a ramului besericescu si scolariu.

Pre candu in se acestu ordinariatu pré bucurosu si dă aprobaarea sa la acestu miscamentu salutariu preste totu, si in specie la conclusele on. sinodu protopopescu, acesta o face cu unele rezerve adeneu -si amesuratul starei năstre presente combinate, cari se cuprindu in reflecțiunile urmatörile, conformu decisului consistorialu supramemoratu stabilite, si anume:

a) Ce se tiene de esoperandulu dreptu alu alegeri episcopului pentru acésta eparchia, acestu ordinariatu cu tota caldur'a posibile imbracisiza acésta dorintia a clerului si poporului, si si va tine de strinsa datorintia a o asterne la locuri mai inalte, sprijinindu si din partea sa, — precum a cercera si pre Esc. Sa metropolitul nostru, ca in privintia acésta se ni dă mana de ajutoriu. Numai acestu ordinariatu afia a fi neaparatu de lipsa, ca mai inainte totu in acésta directiune, se-si manifeste dorintele sale si celealte protopopiate din eparchia, fiinduca pana acum numai representatiunile a 3 protopopiate a Hatiegului, Ulpiei Traiane si a Bobalnei a sositu la acestu ordinariatu.

b) Incatul pentru conservarea, seu mai bine restaurarea autonomiei besericiei năstre gr. cat. rom. acestu ordinariatu va sprijini si acesta dorintia a on. sinodu, si anume prin o representare la Escel. Sa d. metropolitul indreptanda, care precum se scie a si facutu deja pasii necesari in acesta privintia, si incatul pana acum relativ la conchiamarea unui congresu gr. cat. mestecatu nu si a ajunsu scopulu, ne nutresce o speranta firma, ca Escel. Sa avandu cele mai drepte si sante motive, **nu va incetă a solicita causă cu cunoscuta-i energie.**

c) Pentru restaurarea forurilor protopopesci, acestu ordinariatu de si in principiu bucurosu le primește aceleia, totusi de asta data nu se poate inca enunciá afirmativu.(!) — Caus'a e despre o parte a-cea: ca acesta eparchia e compusa din diverse elemente, si asia introducunduse o institutiune in o parte a ei, care in ceealalta seu nu, seu numai cu greu s'ar putea infiintia, s'ar nasce numai o anomalia si neregularitate in administrarea causeloru besericiesci, si desclinitu in superarea causeloru matrimoniali. Despre alta parte: nime nu va puté nega, ca restaurarea respectiva, de nou crearea forurilor protopopesci cu sfera in Transilvania preavuta, seu deca si amplificanda, este unu actu astfelui momentosu pentru afacerile năstre eclesiastice, incatul preste totu se vede a fi necesariu, ca in asta privintia se se procéda cu cea mai seriosa preceutare si desclinitu se se introduca o uniformitate in întreaga provinci'a metropolitana, care acum e compacta, nu că si inainte de restaurarea metropoliei. Si acestu ordinariatu e de acea convingere, ca folosul ce va se provina din acesta uniformitate, decidenda nesmintitul in celu mai de aproape congresu provincialu, e cu multu mai mare, decatul ar' fi dora reulu, care dupa parerea unuia seu altuia s'ar nasce de acolo, deca vomu mai fi cu ceva rabdare, si vomu perseveră deocamdata in starea prezente.

d) Senatul besericescu alesu prin on. sinodu cu scopu de a se ingrigi de mai buna starea besericilor, de imbunatatirea dotatiunii preutiesci scl. se aprobeaza, cu aceea modificare in se, ca pana la viitoria organisare a provinciei metropolitan si a eparchielor, titululu de senat se se schimbe in „comitetu besericescu“, — care apoi se elucre ore cari statute referitorie la sfera activitatii sale, si aceleia se le asterna spre revisiune sinodului protopopescu, era sinodulu, acestui ordinariatu. Altcum si acestu ordinariatu are de cugetu a recurge la locurile mai inalte pentru inmultirea subsidialui de pana acum, baremu cu alte 4 mii fl.

e) Ce se tiene de conclusulu on. sinodu protopopescu in privintia **impreunarei scolare** **năstre cu scolare gr. orient.**, acestu ordinariatu mai inainte de ce s'ar enunciá in meritulu lucrului, are lipsa de acele date statistice, si anume: care suntu acele comune, unde s'ar vedé lipsa unei asemenea impreunari? — Cati romani uniti suntu in fiacare? — care este vointia poporului unitu? — catu poate dă pentru scola? — si ore in acelea comune aflată in prezentu scola unita si neunita, si in ce stare? M. O. Fr. Ta esti cercat a tramite aici despre tóte acestea o informatiune acurata.

f) Infintarea fondului tractuale sub numele: „fondulu districtuale besericescu gr. cat. romanu alu Bobalnei“ — se incuviintaze, si pentru compunerea statutelor privitorie la manipularea acestui fond se decide a se alege o comisiune statutoria din 3 preuti si 3 mireni, chiaru din comunele aceleia, a carora dreptulu de crismaritul s'a oferit spre in-

fintarea acestui fondu, — statutele apoi se se astérna la acestu ordinariatu spre aprobare, éra pana atunci fondulu se se administreze prin M. O. Fratii'a Ta pre langa dandele ratiuni, care ratiuni precum si cele deja substerante pana la aprobarea statutelor se voru pastrá la acestu ordinariatu. — Totu in legatura cu acesta, acestu ordinariatu doresce a fi informatu, ca cci 46 fl. imprumutati din fondulu districtuale comunei besericesc din Gioagiu propriaminte cui, séu pre acui cavitia si respundere s'au datu imprumutu, cá se se scia, cine are datoriant'a la timpulu seu ai reintórce?

In aceste se cuprindu reflecziunile acestui ordinariatu asupra concluselor on. sinodu protopopescu alu districtului Bobalnei, cari cu acea ti se impartasiescu M. O. Fratii Tale, cá se le aduei la cunoscint'a sinodului, observandu totu odata, ca in catu la unele s'au facutu reflecziuni modificatorie séu neaprobatórie, acelea suntu de a se considerá că decisiunile consistoriului acestei eparchia.

Presupunendu, ca pentru districtulu M. O. Fratii Tale s'a retinutu alu doilea exemplariu alu protocolului sinodale, exemplariu cu acestu ordinariatu comunicatu se retiene aici pentru archivulu diecesanu.

Lugosiu 14 Iuliu 1870, adictu frate in Christosu Mihailu Nagy m/p., vicariu capit.

AUSTRO-UNGARI'A. Ministeriulu din Vien'a si dede demisiunea, care fù si primita de Mai Sa; totusi Potocki fù insarcinatu cu compunerea nouui ministeriu. Ministru de resbelu br. Kuhn prepara unu proiectu de a pune pe pitioru 550.000 fetiori in 20 de dile, facandu mobili. —

Discursulu tronului Romaniei.

Dominilor senatori!
Domnilor deputati!

Me simtu fericé de a me gasi din nou in midiuloculu dvóstre. Frumós'a misiune de controlu ce aveti a indeplini asupra actelor guvernului meu, este nu numai o legitima satisfactiune data tierei, déra si unu midiulocu de intarire pentru unu guvern onestu si devotatu institutiunilor publice.

Sesiunea pentru care sunteti convocati se deschide in midiuloculu unei crise europénă creată de marelle resbelu, care s'a incinsu in Occidentu. In facia acestei lupte uriasie intre dòue natiuni puternice, lini'a de purtare a guvernului meu, erá claru indicata. Creditiosu conventiunilor internationale, cari garantéza ecsistenti'a nôstra politica, elu s'a silitu pe de o parte a mantiené ordinea din intru, éra pe de alt'a a intretiene relatiuni de buna intelegero cu inalt'a Pôrta si puterile garante. Tienutu la respectulu tractatelor, cari asigura autonomia nôstra, suntemu convinsi, ca pastrandu si de aici inainte sincer'a atitudine ce amu avutu, vomu puté comptá din partea Europei pe aceeasi buna vointia cá si in trecutu.

Suntu fericitu, ca potu si acum constatá in facia tierei, ca relatiunile nôstre esteriore suntu din cele mai amicali. Astfelui guvernului imperialu si regescu alu Austro-Ungariei a anunciatu in modu oficial guvernului meu, ca consimte la desfintarea atatu, de dorita, a starostielor si ca este gat'a a inchiajá o conventiune in cestiunea jurisdicțiuniei consulare pentru o reforma complecta a reporturilor judiciare si administrative dintre ambele tiere.

Aceste probe de bunavointia ne face a privi viitorulu cu incredere. Remane numai cá inteleptiunea si moderati'a tuturor se inlesnésca man- tenerea ordinei in intru si se nu atragemu asupra nôstra imputarea, ca amu esit u din reserv'a ce se cuvine se pastramu in impregiurarile de facia.

Recunoscint'a pentru o natiune, care a datu Romaniei in atatea ronduri puternicu seu sprijinu, legitiméza sympathiele nôstre pentru dens'a. In es- presiunea loru se ne ferimu in se de a amestecá fara cuventu atacuri nedrepte séu zadarnice atiatiari.

Se nu uitamu consideratiunea ce se cuvine se avemu pentru tóte puterile, cari garantéza astadi positiunea nôstra politica. Astfelui numai vomu asigurá viitorulu tierei in contra ori caror eventua- litati compromitatórie.

Guvernulu meu a avutu o tientire neclintita a supra situatiunei finanziare.

Cunosceti, dloru senatori si dloru deputati, ca bugetulu anului trecutu s'a inchiajatu cu unu deficitu de 17 milioane, precum vi se va aratá mai cu amenuntulu in espunerea situatiunei finanziare, si ca o datoria flotanta de 46 milioane, provenita din

deficitele acumulate ale anilor trecuti, apesa situa- tiunea tesaurului publicu.

Guvernulu a luat engagementul catra dvóstra de a micsiorá acelu deficitu si de a nu sporí datoria flotanta; si cu tóte, ca evenimentele politice au produs o crisa finanziara fara precedentu, cu tota stagnatiunea comerciului nostru agricolu, guvernulu a indeplinitu acestu engagementu, si dvóstra sunteti pusi in pozitie de a constatá a- cest'a in facia tierei, chiaru dela incepitulu sesiunii legislative.

Asemenea pentru creditele estraordinare si su- plimentare, guvernulu s'a tienutu strictu in limitele fondului de 2 milioane ce au fostu acordate, afectandu chiaru o parte din acelu fondu pentru servitiile anilor din urma.

Déca in se reulu nu s'a agravatu, ar' fi unu periculu pentru prosperitatea publica de a nu lu vindecá cu o ora mai inainte.

Bugetulu ce vi se va presentá de catra guvern, insocitu si de legile finanziare indispensabile, s'a ecuilibratu.

Unu deosebitu proiectu vi se va presentá pen- tru stingerea datoriei flotante. Prin elu se va pune totudeodata pentru viitoru o limite la contractarea unor asemenea datorii, si sanctiunea lui va stá in aplicarea principiului salutariu alu responsabilitatii ministeriale.

Din dator'a flotanta 11 milioane apartinu ca- sei de consegnatiune si ea, reinstrandu in capitalulu ei, va puté participá, in sensulu legei sale organice, cu o mare parte d'intrenisulu la crearea unui institutu de creditu fonciaru; fiinduca experienti'a nea dovedit, ca sunele ce se depunu anualmente, coversiescu cu multu cererile de inapoiare.

Asemenea vi se va infaciá unu altu proiectu de lege, care va inlocui impositulu personalu si de siosele, pentru a carui constatare si perceptiune vomu reveni la sistemulu intrebuintiatu in trecutu priu fiscarea lui in perioade de 5 in 5 ani, lasandu perceperea in sarcin'a comunelor si suprimandu complicatulu si impoveratorulu sistemul de consta- tare, de perceptiune si de controlare, astadi in vigóre.

Astfelui simplificandu mechanismulu de astadi, vomu realizá o adeverata binefacere, mai cu séma pentru locuitorii comunelor rurale, scapandu de unu numerosu personalu de agenti fiscali si de si- stemulu amendii, cari pana acum nu a datu locu de catu la abusuri, fara cá regularitatea perceptiunei se faca vre unu progresu.

Ori care in se ar' fi modificarea introdusa in sistemulu de perceptiune pentru contributiunile catra statu, n'ar corespunde cu deplinatate la resultatele ce ar' puté produce, déca in acelasi timpu nu vomu pune si o margine variatelor si numeró- selor contributiuni, la cari suntu supusi locuitorii comunelor rurale pentru nisce servitii ce nu co- respondu cu sacrificiile facute, candu nu suntu cu totulu neproductive. Spre a curmá si aici isvorulu de abusuri, vi se va propune suprimarea de ori ce dare directa séu indirecta, astadi ecsistente in co- munele rurale, lasandulise numai facultatea de a prelevá diecimi aditionale pe langa darea generala ce va inlocui contributiunea personale si cea de siosele.

Prin proiectulu de bugetu s'a prevediutu si plat'a anuitatilor drumului de feru. Lini'a Romanu-Sucéva-Iasi se afla de acum puse in circula- tiune. In curundu, speru, se voru puté deschide si liniele Romanu-Galati-Bucuresci; astfelui se va afla in esplotare o lungime totala de preste 700 chilometricale ferata.

Acésta mare opera de pace si de civilisatiune s'a continuatu in midiuloculu crisei generale pro- dusa prin resbelulu din Occidentu. Ea se poate privi ca unu faptu indeplinitu pentru Romani'a mare si Moldov'a. Remane numai cá cu aceeasi activitate se se urmeze lucrările in Romani'a mica, ale carei interese mai reclama si functiunea linieloru sale cu Austri'a si Ungari'a.

Pe langa legatur'a ce are a se face la punctulu Virciorov'a, studii se urmează pentru a uni directu Craiov'a cu punctulu Petrosiani prin Valea Jiului. Acésta linia este de unu interesu capitalu atatu pentru acésta parte a tierei catu si pentru transitulu internationale.

Este de o importantia capitala cá resoulu dru- murilor nôstre ferate se se termine catu mai cu- rundu, pentru cá tiér'a, prin experienti'a inlesnirilor ce voru procurá, se ajunga la cunoscint'a de- plina a numeróselor folosuri ce decurgu din aceste midiulocé perfectionate de comunicatiune pentru des- voltarea ei viitoría.

In privint'a acestor concesiuni, guvernulu a cautat a se conduce cu acea buna creditu ce tre-

buie se fia lini'a de purtare a ori carei administra- tiuni oneste. Elu crede, ca si-a indeplinitu acésta datoria.

Guvernulu meu ve va supune proiectulu unei alte intreprinderi de mare utilitate publica, primita deja cu multumire pentru partea ce i apartiene de catra guvernului otomanu, acela alu unui podu statutoriu pe Dunare dela Giurgiu la Ruscineu.

Înfiintarea drumurilor judecieni s'a continuatu anulu acest'a cu o mare activitate, pe langa o constructiune multu mai ingrigita.

Calile nationale, de si n'au participatu in ace- lasi gradu la acésta impulsione, din cau'a midiu- lócelor restrinse afectate in bugetulu anului cu- rentu, totusi s'au continuatu ecsecutarea contractelor inchiajate in limitele bugetare.

In aplicarea legei de espropriatiune pentru cau'a de utilitate publica recunoscunduse óre care lacune regretabile, guvernulu a simtitu imperios'a necesitate de a ve supune unu proiectu de lege, prin care, fara a se sacrificá nimicu din principiul respectului proprietatii, se va asigurá ficsarea in- demnitatilor pe nisce base mai ecuibile.

Mai multe proiecte de legi militare, propuse inca din sesiunea trecuta, asteptu delibera- rea dvóstre, spre a complecta oper'a organisarei armatei nôstre.

Punerea in lucrare in tota intinderea loru a legilor existente, mai cu séma adunarea militielor si concentrarea repetita a granicerilor si a dorobantilor, a intarit in anulu acest'a instructiunea militară a Romaniei.

In privint'a instructiunii publice este de de- ritu, dloru senatori si dloru deputati, cá, prin inteleptulu dvóstre concursu, invenientul se fia indreptatul mai multu catra carierele productive si studiele fecunde, in vreme ce pana acum elu a fostu mai esclusivu dirigeat catra functiunile statului. Totuodata atragu seriós'a dvóstre atentiu asupra resultelor cu totalu minime ce dau seminariile. De si statul intretiene cu mari sacrificii 750 de interni, totusi aprope de miile de beserici, adica mai o a trei'a parte a cifrei totale a comunelor rurale stau astadi in parasire din lips'a de preuti.

Guvernulu meu ve va mai presentá unu pro- jectu de creatiunea unui stabilimentu de bai la Slanicu, dupa o intelegerere ce a avutu cu asiedimentulu St. Spiridonu din Iasi.

Terminandu, dloru senatori si dloru deputati, suntu convinsu, ca situatiunea finanziaria si ecuili- brulu bugetariu voru tiene celu d'antaiu locu in de- liberatiunile dvóstre. Pe terenulu unor discutii seriöse, inspirate numai de o sincera iubire pentru binele publicu, puteti fi siguri, ca ne vomu gasi totudun'a impreuna si ca unu deplinu acordu va domni intre toti.

De asemenea -mi place a crede, dloru sena- tori si dloru deputati, ca, in urm'a evenimentelor intelectuale, pe care tiér'a le cunosc, veti chipsi cele mai intelepte mesuri spre inlaturarea in viitoru a unor fapte, cari au compromisu ecsistenti'a unor natiuni mai vechi si mai puternice decatul a nôstra. Credu, ca si dvóstra sunteti patrundi de adenc'a cugetare a lui Montesquieu, ca: „Unu statu liberu, adica pururea agitatul, nu poate se se man- tienia, déca elu, prin propriile sale legi, nu este capabilu de indreptare.“

Dumnedieu se binecuvinteze lucrările dvóstre.

CAROLU.

Presedintele consiliului si ministru de interne, M. Costachi.

Ministrul de resbelu, G. Manu.

Ministrul lucrarilor publice, G. Gr. Cantacuzino.

Ministrul finantielor, G. Gradisteau.

Ministrul afacerilor straine, ad-interim la in- structiunea publica si culte, P. P. Carpu.

Ministrul justitiei, A. L. Lahovari.

Bucuresci 15 Novembre 1870. — Nr. 1587.

Cronica esterna.

ROMANIA. Bucuresci. Camer'a indata dupa constituire incepù o lupta in cestiune de regulamentu, fiinduca ministrul Epureanu, cu o voce amenintatória, provocà camer'a la alegerea comisiunei bugetarie, propunenduse proiectulu de lege pentru bugetu, ér' camer'a pretindea a se lua mai antanu dupa regulamentu caus'a deputatului Can- diano. Chiaru si d. N. Ionescu se speria de vorba cea imperativa a min. Epureanu, incatu ei aruncă in facia tractarea necuvenita cu camer'a cá cu nesce scolari. —

In 29 s'a resolvatu totusi cestiunea arestarei lui Candiano intru atata, ca-ci se alese o comisiune, care cercetandu dosariul se reporteze camerei de urgintia. Au urmatu apoi interbelatiuni si cetirea espunerei de motive la bugete.

In 13 s'a inauguratu deschiderea scólei de meserii, infinitata in Bucuresci. D. Esarcu că directoru la ministeriulu cultului fù presiedinte la solemnitate si rosti unu cuventu forte motivat.

Calea ferata dela Ploiesci la Bucuresci s'a deschis in 27 pentru comunicatiunea publica. Se spera, ca se va tiené o **scóla**, in care se se instruieze fiii patriei a portá tote servitiele si ale calei ferate, cari acum se pòrta cam totu de cei cu cocarda prusiana pe siòpca. — Camerele se nu sufera a se iluda limb'a natiunei romane de cei, ce manca panea romana. — Scóla pentru instructiunea respectiva, cum facura maghiarii si cu finanti'a, si subiectele voru sta in prisosu la dispunere.

GERMANIA. In diet'a federatiunei germane in Berlinu se nascu unu viscolu infricosiatu din caus'a bugetului de resbelu. Liberalii Reichersperger si democratulu Bebel condamnara purtarea resbelului, dicundu, ca elu a fostu numai monarchicu. Vorbi esta si in contra anecscarei Lotaringiei si a Elsatiei, pentruca poporele trebuie se-si hotaréasca ele sòrtea loru; si atacandu aristocrati'a si nativa si cea banéasca fù intreruptu si indreptatu la ordine intre sgomote mari. Liebknecht vorbesce de libertatea vorbirei, care e vatamata, si cu totu sgomotulu creditulu regimului se primi. Ore candu voru pati-o prusianii că in 1792, ce va urma in Germania?

Novissimu. Tours 1 Dec. Gen. Ducrot in Parisu dise in proclamatiunea sa din 30 Nov. Me juru, ca nu me voiu reintórc in Parisu decatu séu mortu séu victoriosu. Ofensiv'a a inceputu in 30 Nov. Curtea trenului Choisy fù espumnata, urmà atacu in nòpteia trecuta si adi intre bombardare neintrerupta catra Hay. Gen. Ducrot trecu ap'a Marne, bataia finale va fi la Champigny.

Brixtvillers 1 Decem. Francesii trecu Marne pe 8 poduri si tienura positiunile pe intregu giurulu Parisului.

Inaintea Parisului 2 Dec. Bataia infricosiata sprijinita de unu focu infricosiatu de artleria si dube de tunuri la Marne si Seine, apoi de vagonele pancerate pe calea de feru. Parisianii perdura 2000 raniti; dé'r prusianii avura perderi mai considerabile. Pelunga aceste sciri trebuie se fia adeverate si scirile din 27 aduse de diurnale maghiare, ca armat'a de Loire s'a impreunatu cu cea de Parisu.

Varietati.

Brasiovu 2 Dec. In 29 Nov. demanétia parasi cetatea nostra d. generalu LMC. Iosifu br. de Ringelsheim, continuandusi calator'i a inspectiunei de armata, cu care tienu si aici manevra, in district Fagarasiului.

Dupa necontentita plòia in Augustu, Septembre si Octobre avuramu in Novembre dile de primavéra forte senine, incatu campurile incepura a reinverdi si florile a reinflori sub cerulu liberu; adi inse trecemu in altu estremu, ca-ce ninge intr'unu, si avemu cale de sania si néua mare intr'o di.

— Mercuri reununile de cantari serbesa diu'a secularia a lui Beethoven.

Reuniunea romanésca de gimnastica si de cantari din Brasiovu va tiené Dumineca in 22 Nov. (4 Dec.) a. c. o convenire colegiale in sal'a dela „Nr. 1“. Inceputulu la 8 ore.

Publicari oficiale reportéza, ca in comun'a Cornea prefectur'a Buzelui in Ròman'a a proruptu bol'a de vite.

In Brasiovu se suira pretiurile victualeloru si cu deosebire ale lemnelor fòrte susu. E lucru instrinatoriu a esperia, cu cata impatientia si impatura se descarca publiculu asupra representantii comunale, ca nu pune la cale o provisiune de ajunsu cu lemn pentru civi tocma in timpuri că aceste.

— Dela Gherl'a primiramu in ultima ora imbucuratori'a scire, ca in 24 s'a tienutu consistoriulu plenariu, decidendu a se tramite una deputatiune la Pest'a, care se lucrea pentru dreptulu de alegerea episcopului, si adunarea congresului provinciei bes. romane unite, enuncianduse si reinfintarea forurilor protopopesci. In Nr. viit. mai pe largu.

— Armatele germane in Franci'a suntu a-própe unu milionu. Cam la 690.000 fatori cu 160.000 cai, costă in lun'a lui Octubre intretiene-rea pe di: 225.000 pani, 185 vite de taiatu, 400 centenarie de slanina scl., 540 cent. urezu, 160 mii cuarte de vinarsu, 10 cent. de cafea, 3400 mersi de ovesu, 6800 cent. de fenu, si 1000 gradi de paie. Ore acum, dupa sositulu ernei si degradarea averilor, cum va duce prusulu in Franci'a, care o intempina acum cu tota resolutiunea armei?

Literariu. „Poesia si Prosa“ de Iustinu Popfiu, tom. I esindu de sub tipariu se pòte primi dela auctorulu din Oradea mare cu 1 fl. v. a. dincóce si cu 3 lei noi dincolo de Carpati. Opulu e atatu in partea poetica catu si in prosa catu se pòte de corectu si intr'o editiune cu tipariu forte potrivit, care cuprinde 272 pagine. Discursu despre literatur'a romana si lips'a unei istorie critice a literatur'e romane, dimpreuna cu notele la disertatiune mai suplinescu lips'a cea mare a istorieei literatur'e romane, ca-ce ea e adunata in ele cu mare studiu si atata scumpatate, incatu nu se pòte deajunsu recomanda din punctul interesului celu pòte afla cititorulu, depusu intr'ensulu. Auctorulu cu edarea acestui opu a meritatu de literatur'a romana.

Nr. 473/pres. 1870. 1—3

Publicatiune.

Conferintia ultima din acestu anu a comitetului representativu alu comitatului Turd'a, se va tiené la 19 Decembre a. c. antemeridiane la 10 ore in opidulu Turd'a, ale careia agende voru fi: Publicare de legi sanctionate, precum si resolvirea mai multoru recusitioni si afaceri interne.

La care conferintia toti acei membrii ai comitetului, cari locuiescu afara de comitat, prin acesta cu onore se conchiamu.

Turd'a in 26 Nov. 1870.

Dela comitele supremu alu comitatului Turdei.
Br. Georgiu Kemény m/p.,
comitele supremu.

Nr. 2649—1870. 1—3

Publicare de licitatii.

In 19 Decembre 1870 la 10 ore antemeridiane, se va arendá venitulu de vama dela podulu de preste Oltu intre Cinsioru si Voil'a pre timpulu incependum din 1-a Ianuariu 1871 pana in 31 Decembre 1873.

Acest'a arendare, care se va tiené in cas'a valame a acestui podu, se aduce la cunoisciint'a publica cu acelu adansu, cumca fiacare licitante are a depune comisiunei de licitatii unu vadiu de 10% in bani gata ori in chartii de statu dupa pretiulu loru de cursu.

Pretiulu de eschiamatiune este limitatu cu 3000 fl. v. a.

Conditiunile specialmente staverite se potu vedere in cancelari'a acestui oficiolatu.

Circulu mare in 25 Nov. 1870.

Oficiolatulu scaunale.
Schmidt, burgmaistru.
Schuhmann, not. scaun.

Nr. 3657/pr. 1870. 3—3

Publicare de licitatii.

Oficiolatulu districtuale alu tierei Fagarasiului aduce la publica cunoisciintia, ca in 7 Decembre anulu curinte la 9 ore antemeridiane se voru licitata publice in sal'a pretoriului in Fagarasiu urmatòriile entitati, si adica:

1. Dreptulu de carciumaritu in comunitatea Buciumu pre unu anu de dile, incependum din 1-a Ianuariu 1871, pretiulu eschiamarei 401 fl. v. a. pre anu.

2. Dreptulu de carciumaritu boeronale si comunale comulatu in comunitatea Vistea inferioare pre 3 ani de dile, incependum din 1-a Ianuariu 1871 cu pretiulu eschiamarei de 1301 fl. v. a. pre anu.

3. Venitulu a dòue terguri de tiér'a din vam'a si pretiulu sieduleloru de vite in Vistea inferioare unulu in 23, 24 si 25 Prieru, altulu in 25, 26 si 27 Augustu, apoi alu tergului de septemanu in tota lun'a éra pre 3 ani, incependum din 1-a Ianuariu cu pretiulu eschiamarei 300 fl. v. a. pre anu.

4. Dreptulu de carciumaritu in comunitatea Dragusiu pre 3 ani de dile, incependum din 1-a Martiu 1871, cu pretiulu eschiamarei de 1265 fl. v. a. pre anu.

Ne ajungunduse pretiulu fiscale la un'a séu alt'a din aceste entitati in 7 Decembre 1870, licitatiunea se va repeti totu in Fagarasiu la aceeasi óra in 13 Decembre 1870.

Doritorii de arendare suntu potiti a se prezentá personale provediti cu vadiu 10% vadiu alu pretiurilor fiscalii in dilele si órele numite, séu a tramente oferte timbrate cu 50 cr. si instruite cu vadiale, declarandu intr'ensele, ca se supunu neconditionat tuturor condițiunilor licitarei.

Aceste condițiuni se potu vedé aici in órele de oficiu in tota dile.

Fagarasiu in 24 Oct. 1870.

Din siedinti'a oficiolatului districtuale.

Nr. 386/civ. 1870.

3—3

E dictu.

Din partea magistratului că tribunalu civil se face publicu cunoscetu, cumca in urm'a cererei de ecsecutiune a lui Teodoru Tomasia contra Székely Sándor din Abrudu de presentata 21 Augustu 1870 Nr. 386/civ. in ecsecutiiv'a licitatiiune a casei lui Székely Sándor de sub Nr. 568 construita partea din diosu de didu si catulu de susu de lemn dimpreuna cu gradina de 25 stanjeni □ in estensiune pretiuita in sum'a de 1990 fl. v. a. se concede, cu efectuirea acestei ecsecutiuni se incredintéza dn. not. N. Moldovanu.

Licitatiunea se va tiené in 7 Decembre 1870 si 7 Ianuariu 1871, totudéun'a la 9 ore antemeridiane la fac'a locului.

Totu de una data se provoca toti aceia, cari credu a avea ceva dreptu séu pretensiune la acésta realitate, a-si le insinua la acestu tribunalu pre lunga urmarile legali.

Din siedinti'a magistratului.

Abrudu in 13 Octubre 1870.

Vâncza m/p.,
jude prim.

Schwarze & Bartha

piati'a Nr. 16

eu cunoscuta soliditate pre-stéza

totu feluliu de imbracamine

de cavaleri

si oferu onoratului publicu una mare cantitate pe alesu de cele mai rare materie de surtuce-rocuri-giletee cu pretiulu celu mai moderatu.

8

CURSURILE

la borsa in 29 Nov. 1870 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 87	er. v. a.
Napoleoni	—	—	9 " 96	" "
Augsburg	—	—	122 "	" "
London	—	—	123 " 70	" "
Impromutulu naionalu	—	—	65 " 40	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	55	85	" "	" "
Obligationile rurale ungare	78	25	" "	" "